

SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN 14624:2018
01-oktober-2018

Lastnosti premičnih javljalnikov puščanja in sobnih nadzornih naprav za halogenska hladila

Performance of portable leak detectors and of room monitors for halogenated refrigerants

Leistung von mobilen Leckdetektoren und Raumüberwachungsgeräten für halogenierte Kältemittel

Performances des détecteurs de fuite portables et des contrôleurs d'ambiance de fluides frigorigènes halogénés

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 14624

ICS:

| | | |
|-----------|----------------------|------------------------------|
| 27.200 | Hladilna tehnologija | Refrigerating technology |
| 71.100.45 | Hladiva in antifrizi | Refrigerants and antifreezes |

oSIST prEN 14624:2018

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 14624

August 2018

ICS 23.040.99; 71.100.45

Will supersede EN 14624:2012

English Version

**Performance of portable leak detectors and of room
monitors for halogenated refrigerants**

Leistung von mobilen Leckdetektoren und
Raumüberwachungsgeräten für Kältemittel

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 182.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

| | |
|---|----|
| European foreword..... | 4 |
| Introduction | 5 |
| 1 Scope | 6 |
| 2 Normative references | 6 |
| 3 Terms and definitions | 7 |
| 4 Symbols and abbreviations | 10 |
| 5 General requirements for all portable locating leak detectors and fixed gas detectors — Refrigerant gas type..... | 10 |
| 6 Specific requirements for portable locating leak detectors | 10 |
| 6.1 Detection limits..... | 10 |
| 6.1.1 General..... | 10 |
| 6.1.2 Static detection limit - the leak detector probe is stationary..... | 11 |
| 6.1.3 Dynamic detection limit - the leak detector probe is moving..... | 11 |
| 6.1.4 Dynamic detection limit in a contaminated environment | 11 |
| 6.2 Response time | 11 |
| 6.3 Recovery time..... | 11 |
| 6.4 Calibration frequency and procedure | 11 |
| 7 Test apparatus for portable leak detectors | 11 |
| 7.1 General..... | 11 |
| 7.2 Calibration leaks | 11 |
| 7.3 Measuring Distance | 12 |
| 7.4 Apparatus no. 1: detector probe stationary at the orifice of calibration leak | 12 |
| 7.5 Apparatus no. 2: detector probe moved with defined speed and distance in front of a calibration leak..... | 12 |
| 7.6 Apparatus no. 3: Chamber with monitored concentration | 14 |
| 8 Performance tests of portable leak detectors | 14 |
| 8.1 General..... | 14 |
| 8.2 Test no. 1: Static detection limits | 15 |
| 8.3 Test no. 2: Dynamic detection limits..... | 15 |
| 8.4 Test no. 3 Dynamic detection limit in a contaminated environment..... | 15 |
| 8.5 Test no. 4: Response time..... | 16 |
| 8.6 Test no. 5: Recovery time | 16 |
| 9 Portable leak detector characteristics, reporting of test results and requirements | 17 |
| 9.1 Reporting of test result | 17 |
| 9.2 Minimum product requirements..... | 17 |
| 10 Service and maintenance — Portable locating leak detectors — Periodic check and calibration | 17 |
| 11 Technical specification and product information - Portable locating leak detectors..... | 18 |
| 12 Specific requirements for fixed gas detectors | 18 |
| 12.1 General..... | 18 |
| 12.2 Suitability | 19 |
| 12.3 Function of gas detector | 19 |

| | | |
|-----------------------|---|----|
| 12.4 | Ambient conditions, temperature and humidity | 19 |
| 12.5 | Typical measuring ranges and thresholds | 19 |
| 12.6 | Accuracy and performance | 20 |
| 12.7 | Response time..... | 20 |
| 13 | Test apparatus for fixed gas detectors..... | 21 |
| 13.1 | General | 21 |
| 13.2 | Apparatus no. 3b: Chamber with monitored concentration | 21 |
| 13.3 | Apparatus no. 4: Calibration gas with specific concentration..... | 21 |
| 13.4 | Apparatus no. 5: Calibration gas for aspirated systems | 23 |
| 14 | Performance tests of gas detector | 23 |
| 14.1 | General | 23 |
| 14.2 | Test conditions — Temperature and humidity | 23 |
| 14.3 | Test methods..... | 23 |
| 14.3.1 | General | 23 |
| 14.3.2 | Test of accuracy and thresholds..... | 24 |
| 14.3.3 | Test of response time | 24 |
| 15 | Fixed gas detector characteristics, reporting of test results — Reporting of test results | 24 |
| 16 | Service and maintenance - Fixed gas detectors | 24 |
| 16.1 | Expected sensor lifetime..... | 24 |
| 16.2 | Periodic check and calibration | 24 |
| 17 | Technical specification and product information - Fixed gas detectors..... | 24 |
| Annex A (informative) | Conversion factors of leakage rate units | 26 |
| Annex B (informative) | Correlation between test gas concentration and leakage rate | 27 |
| B.1 | EXAMPLE 1a: Conversion of a concentration increase in a hood to a total leakage volume flow rate (pV-throughput) | 27 |
| B.2 | EXAMPLE 1b: Concentration increase due to a small leak in a voluminous room..... | 27 |
| B.3 | EXAMPLE 2: Conversion of a leakage rate (pV-throughput) into a mass flow rate..... | 28 |
| B.4 | EXAMPLE 3: Calculation of the concentrations of tracer gas to be detected in front of a leak with specified leakage rate..... | 29 |
| Annex C (informative) | Guidelines for application of Fixed Gas Detectors..... | 31 |
| Annex D (informative) | Calculation of gas concentration from kg/m ³ to ppm | 32 |
| Annex E (informative) | Selectivity, cross interference and potential contaminants..... | 33 |
| Bibliography | | 35 |

prEN 14624:2018 (E)**European foreword**

This document (prEN 14624:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 182 “Refrigerating systems, safety and environmental requirements”, the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 14624:2012.

The following changes have been made during revision:

- a) the standard has been restructured and divided into two parts: Portable locating leak detectors and fixed gas detectors;
- b) the standard covers all types of refrigerants;
- c) Annex C “Guidelines for application of Fixed Gas Detectors” has been modified;
- d) Annex D “Calculation of gas concentration from kg/m³ to ppm ” has been added;
- e) Annex E “Selectivity, cross interference and potential contaminants” has been added.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14624:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5c45c16-f8f0-4aff-a1cf-e303cce27d17/sist-en-14624-2020>

Introduction

This document recognizes the unique nature of leak detection and gas detection for refrigerating systems and heat pumps and is intended to address the specific needs of the refrigeration and heat pump industry. This standard should be read in conjunction with the EN 378 series.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14624:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5c45c16-f8f0-4aff-a1cf-e303cce27d17/sist-en-14624-2020>

1 Scope

This document specifies the requirements for portable locating leak detectors and fixed gas detectors for all refrigerants.

Locating detectors used in factories for manufacturing processes are not included in the Scope of prEN 14624.

1.1 Product application:

This document applies to different applications and environments such as plant and machine rooms, production rooms, cold rooms, supermarkets, occupied spaces like offices and hotels.

1.2 Product performance:

This document specifies minimum requirements for sensitivity, operating range, response time, environmental conditions and cross sensitivity from interference gases.

1.3 Product installation:

This document gives guidance of suitable technology, location of detection points, interconnection with secondary equipment (e.g. initiation of mechanical ventilation, personnel warning, equipment shutdown).

1.4 Service and maintenance:

This document gives guidance for service and maintenance: Sensors and mechanical equipment have a limited operating life and require regular performance verification to ensure conformity.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 378-1:2016, *Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements – Part 1: Basic requirements, definitions, classification and selection criteria*

EN 378-3:2016, *Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements – Part 3: Installation site and personal protection*

EN 378-4:2016, *Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements – Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery*

EN 45544-1:2015, *Workplace atmospheres - Electrical apparatus used for the direct detection and direct concentration measurement of toxic gases and vapours – Part 1: General requirements and test methods*

EN 45544-2, *Workplace atmospheres - Electrical apparatus used for the direct detection and direct concentration measurement of toxic gases and vapours – Part 2: Performance requirements for apparatus used for exposure measurement*

EN 45544-3, *Workplace atmospheres - Electrical apparatus used for the direct detection and direct concentration measurement of toxic gases and vapours – Part 3: Performance requirements for apparatus used for general gas detection*

EN 60079-29-1, *Explosive atmospheres – Part 29-1: Gas detectors – Performance requirements of detectors for flammable gases (IEC 60079-29-1)*

EN 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

refrigerant

fluid used for heat transfer in a refrigerating system, which absorbs heat at a low temperature and a low pressure and rejects heat at a higher temperature and a higher pressure usually involving changes of the state of the fluid

3.2

gas concentration

ratio in weight or in volume of a given gas to the total weight or volume of the gas mixture

Note 1 to entry: The concentration is dimensionless and is designated either with ppm (m/m) = parts per million (mass) or ppm (V/V) = parts per million (volume).

3.3

leakage rate

gas flow through a fissure, an orifice or aperture

Note 1 to entry: The usual leakage rate unit is gram per year (g/a). For other measuring units see Annexes A and B (informative).

3.4

fixed gas detector

electrical device which permits the indication or the measurement of concentrations of refrigerant gases in the atmosphere at one or several points

3.5

indicating fixed gas detector

electrical device indicating that one or several levels of pre-set concentration thresholds have been exceeded, but with no indication of the measured value

3.6

measuring fixed gas detector

electrical device that measures concentration and displays the respective value and/or gives a proportional output

prEN 14624:2018 (E)**3.7****portable locating leak detector**

electrical device, either indicating or measuring leak detector with a detector probe capable of localizing a leak by measuring a local gas concentration with short response time

Note 1 to entry: This type of detectors is used for service and maintenance to search for leaks on refrigeration systems.

3.8**portable indicating leak detector**

electrical device indicating one or several levels of concentration or leakage rate thresholds, but with no indication of the measured value

3.9**portable measuring leak detector**

electrical device that measures leakage rates or concentrations and displays the respective value or gives a proportional output signal

3.10**detector probe**

remote sensor head of a portable locating leak detector, which is typically in the end of a flexible tube

3.11**calibration gas**

gas consisting of the target gas in a suitable carrier gas and at a specified concentration and accuracy traceable to national standards, e. g. R404A at 1 000 ppm in air

Note 1 to entry: Refer to product manufacturer regarding suitable carrier gas.

Note 2 to entry: Calibration gases are readily available in cylinders or may be produced in test chambers by injection of the target gas by syringe or using calibrated mass flow controllers or equivalent.

3.12**calibration leak**

device with a defined flow rate of a given gas under defined pressure and temperature conditions used to calibrate/test a portable leak detector

Note 1 to entry: Calibration leaks are themselves calibrated according to operation conditions (upstream and downstream pressure) against a primary or secondary standard that is traceable to national standards (standard leak).

3.13**response time for an indicating detector**

time elapsing from the moment the detector in normal operation is exposed to a defined gas concentration or a leak rate above pre-set threshold until an indication occurs

3.14**response time for a measuring detector**

time elapsing from the moment the detector in normal operation is exposed to a defined gas concentration or a leak rate until it reaches pre-defined percentage of its final reading, e. g. 90 % is referred to as t_{90}

3.15**recovery time for portable locating leak detectors**

time required for a locating leak detector to indicate the lower detection limit again after exposure to a specified large leakage rate without any manual zeroing operation

3.16**zeroing time for portable locating leak detectors**

time from immersion of the probe into a fixed concentration of gas until indicated zero is stable (automatically or after a zeroing action specified by the manufacturer)

3.17**lower detection limit for portable locating leak detectors**

minimum detectable leakage rate which can be indicated with specified uncertainty and/or for which an indication threshold can be set and is repeatedly triggered

3.18**upper detection limit for portable locating leak detectors**

maximum detectable leakage rate which can be indicated with specified uncertainty and/or for which an indication threshold can be set and is repeatedly triggered

3.19**indication thresholds**

one or more pre-set values which can be set and repeatedly triggered by the appropriate gas concentration or leakage rate

3.20**selectivity**

ability to identify a specific gas or group of gases among other gases

Note 1 to entry: Portable locating leak detectors and fixed gas detectors can be selective or non-selective.

Note 2 to entry: Non-selective detectors cannot identify a specific gas among other gases but the gases they can detect and that are present in the mixture will output a common value.

3.21**measuring range**

range of measured values of gas concentration over which the accuracy of the apparatus lies within specified limits

4 Symbols and abbreviations

Table 1 — Symbols and abbreviations

| Symbol | Description | Unit |
|-------------|---|----------------------------|
| V_{acc} | accumulation volume | m^3 |
| V_{mol} | molar volume | m^3 |
| M | molar mass | g/mol |
| \dot{m} | mass flow | kg/s or g/a |
| \dot{v} | molar mass flow rate | mol/s |
| q_{pV} | Leakage rate (pV-throughput) | mbar = l/s or Pa = m^3/s |
| $C_{V/V}$ | Concentration (volume) | V/V |
| $C_{m/m}$ | Concentration (mass) | m/m |
| C_{ppm} | Concentration in parts per million (V/V) | ppm |
| C_{LFL} | Concentration in percent of lower flammable limit | %LFL |
| $Gas\ flow$ | Gas flow in litres per minute | l/min |

5 General requirements for all portable locating leak detectors and fixed gas detectors — Refrigerant gas type

Refrigerants are defined in different groups as stated in Table 2 — Refrigerant types.

Table 2 — Refrigerant types

| | No toxicity | Toxic |
|----------------------|-------------|-------|
| Higher flammability | A3 | B3 |
| Flammable | A2 | B2 |
| Lower flammability | A2L | B2L |
| No flame propagation | A1 | B1 |

6 Specific requirements for portable locating leak detectors

6.1 Detection limits

6.1.1 General

Portable leak detectors shall be able to indicate a leak in the following situations: first, when the detector probe is stationary in front of a leak, and/or second, when the detector probe is moving in front of a leak.